

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
GETRAG S.P.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7164874 / 26.09.2018
Purch. ord. no.: 5500041214
Purch. ord. Date: 19.04.2018
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30021347 / 27.04.2018
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

180 203553
920 861 9136
180 204 086

Weights (gross/net)
Gross weight 2.686,656 KG Net weight 2.223,256 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510312261 Clutch Housing cpl Customer article number: 2510312261 Position1	203 PC	2.223,256 KG
900001	TBA-501494 Plastic Pallet	7 PC	102 KG
900002	TBA-501712 Tray CH DCT300 RSA fin-black/green/blue	42 PC	361 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 203
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 7 (623 + 183)
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 01/10/2018
Firma

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.getrag.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: GETRAG
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Dr. Stephan Weng
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRES DE FF 604

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) GETRAG B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim Burgberheimer Straße 5 91438 Bad Windsheim			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Getrag S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 Modugno			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de		
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays			17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)		
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de prise en charge des marchandises GETRAG Ort/Lieu Land/Pays GETRAG B.V. & Co. KG Datum/Date Werk Bad Windsheim			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR. on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.		
5 Beiliegende Dokumente Documents annexes Lieferschein 225276			19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer		
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 36x Muffen / Pumps 28x Getriebsfelle			7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 36x Muffen / Pumps 28x Getriebsfelle		
8 Art der Verpackung Mode d'emballage 36x Muffen / Pumps 28x Getriebsfelle			9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport 36x Muffen / Pumps 28x Getriebsfelle		
10 Statistiknummer No. statistique 36x Muffen / Pumps 28x Getriebsfelle			11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 36x Muffen / Pumps 28x Getriebsfelle		
12 Umfang in m³ Cubage m³ 36x Muffen / Pumps 28x Getriebsfelle			13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières		
14 Rückerstattung Remboursement Fret Franco Unfret Non Franco			20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		
21 Ausgefertigt in Etablie à 26.9.18 1910 am le			24 Gut empfangen Réception des marchandises am le		
22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) GETRAG B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim Burgberheimer Straße 5 91438 Bad Windsheim			23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg		
25 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung mit Grenzübergängen von bis km			26 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur KOERNER 1010112018 "Ricevuto con riserva di verifica su quantita e qualità"		
27 Amtliches Kennzeichen Kfz LBSE 1890 Anhängers LBSE 296			28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature KOERNER 1010112018 "Ricevuto con riserva di verifica su quantita e qualità"		
29 Benutzte Gen.-Nr. Gen. No. utilisée 1			30 National Nationalité 1		